



CELEBRATING 125 YEARS
CELEBRANDO 125 AÑOS

Saint Anthony Church

Iglesia de San Antonio

3 3 7 N W A R M A N A V E , I N D I A N A P O L I S , I N 4 6 2 2 2

PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. John McCaslin— 107 or (317) 543-7675
fr.johnsaht@gmail.com

Deacon/ Diácono-

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719
deaconoscar@gmail.com

Director of Faith Formation and Coordinator of Youth Ministry/ Directora de la Formación de Fe y

Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729
escmfadden@gmail.com

Music Director/ Directora de Música

Miranda Parker— 101 or (317) 543-7697
parker.miranda.p@gmail.com

Business Manager/ Gerente de Operaciones

Debra Condon— 103 or (317) 543-7740
debracondon@yahoo.com

Bookkeeper/ Contadora

Holly McClara— 104 or (317) 543-7758
holly-mclara@att.net

Admin. Assistant/ Asistente Administrativa

Jazmin Puebla— 102 or (317) 543-7730
saht.indy@gmail.com

Counseling Program/ Programa de Consejería

Fr. Sam Cunningham- (317) 236-1582
scunningham@archindy.org

Bulletin Editor/ Preparación del Boletín

Alma Figueroa
saht.indy@gmail.com

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes

Saint Anthony Catholic School/ Escuela San Antonio
(317) 636-3739

Victims Assistance/Asistencia a Víctimas de Abuso

Carla Hill-(317) 236-1548

Emergency Number/ Número para Emergencias

(317) 455-8359

Website Manager

webmaster.stanthonyindy@gmail.com

WEEKEND MASS SCHEDULE / MISAS DE FIN DE SEMANA

Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés

6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Sunday /Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español

11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés

WEEKDAY MASS SCHEDULE / MISAS DE LA SEMANA

Monday/ Lunes

9:00am: Communion Service in English/
Servicio de Comunión en Inglés

Tuesday through Friday/ Martes a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

Wednesday/ Miércoles

6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

CONFESIONS / CONFESIONES

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita

PARISH CENTER OFFICE HOURS / CENTRO PARROQUIAL HORARIO DE OFICINA

Monday/ Lunes	Closed/ Cerrado
Tuesday/ Martes	10:00am – 5:00pm
Wednesday/ Miércoles	10:00am – 5:00pm
Thursday/ Jueves	10:00am – 5:00pm
Friday/ Viernes	10:00am – 5:00pm
Saturday/ Sábado	Closed/Cerrado
Sunday/ Domingo	Closed/Cerrado

The Office is closed 1:00pm – 2:00pm for Lunch / La oficina esta cerrada de 1:00pm a 2:00pm por el tiempo de almuerzo.

Bulletin Announcements Deadline: Send in by Tuesday noon, 5 days before publication, to saht.indy@gmail.com

Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín: Mandar información antes de los martes, 5 días antes de la publicación, a saht.indy@gmail.com



WELCOME TO ST. ANTHONY CHURCH / BIENVENIDOS A LA IGLESIA DE SAN ANTONIO

Welcome to our parish, we are delighted to have you. Please contact Jazmin Puebla at the parish office at 317-543-7730 or by email at saht.indy@gmail.com if you are new to the parish, moving, changing your phone number or your email address. Your action will assist us in keeping our records correct and ensure that we are sending envelopes to the proper addresses.

Bienvenidos a nuestra parroquia, estamos encantados de recibirle. Por favor, comuníquese con Jazmin Puebla al 317-543-7730 o por correo electrónico al saht.indy@gmail.com si usted es nuevo en la parroquia, cambio de domicilio, o cambio de número de teléfono. Esto nos ayudará a mantener a nuestros registros actualizados y asegurar que enviaremos sobres a la dirección correcta.

MESSAGE FROM FATHER JOHN / MENSAJE DE PADRE JOHN

Dear Family,

As the Jubilee of Mercy and St. Anthony's 125th Anniversary year wind down we have a few activities on the horizon. First, we invite all parishioners to participate in the Mass with Archbishop Joseph Tobin on Saturday evening September 24th. After Mass we will have a parish pitch in meal in Ryan Hall. The parish will provide sandwich meats and fried chicken. We invite parish families to bring a dish to share. Next week we will have commitment cards so we can have an idea of how much food we will have.

For the Jubilee of Mercy we will offer a pilgrimage on October 22nd, visiting three churches that have Holy Doors of Mercy. We plan to visit the Archdiocese of Indianapolis Cathedral of Saints Peter and Paul, then visit the Cathedral of the Assumption in Louisville Kentucky, and finally visit Saint Meinrad Archabey's church of Our Lady of Einsiedeln. We are investigating the cost of buses. There will be some cost to travel by bus. We will get that information to you as soon as possible. For those who do not wish to ride a bus you can follow behind us in your personal vehicles.

Our final event will be a dinner dance on November 19th. This event will be a pitch in with a minimal ticket price, to cover some expenses. This event will be for parishioners 18 years of age and older.

On this Labor Day weekend we give thanks to God for the gift of work. We pray for those looking for work, that they may find it and we thank all who work to provide their dependents and to support society.

Have a great holiday weekend.

Love,
Fr. John

Querida familia,

Tenemos algunas actividades próximamente ya que el año de Jubileo de la Merced y aniversario de 125 años de San Antonio se acerca a su final. En primer lugar, se les invita a todos los parroquianos a participar en la Misa con el Arzobispo Joseph Tobin la noche del sábado 24 de septiembre. Después de la misa tendremos una comida (pitch in) en Ryan Hall. Tendremos fiambre y pollo frito. Invitamos a las familias de la parroquia a llevar algo de comida para compartir. La próxima semana vamos a tener tarjetas de compromiso para que podamos tener una idea de la cantidad de comida que tendremos.

Para el Jubileo de la Merced vamos a ofrecer una peregrinación el 22 de octubre, visitando tres iglesias que tienen puertas santas de la Misericordia. Tenemos la intención de visitar la Arquidiócesis de Indianápolis Catedral de los Santos Pedro y Pablo, después a visitar la Catedral de la Asunción en Louisville Kentucky, y finalmente visitar la iglesia de San Meinrad Archiabadiá de Nuestra Señora de Einsiedeln. Habrá algún costo para viajar en autobús. Ya que tengamos mas información de los precios, se los haremos saber. Para aquellos que no desean viajar en un autobús pueden seguirnos en sus vehículos personales.

Nuestro ultimo evento será una cena-baile el 19 de noviembre. Este evento será una comida (pitch in) con un precio de entrada mínima, para cubrir algunos gastos. Este evento será para las personas de 18 años de edad y mayores.

En este fin de semana del Día del Trabajo, damos gracias a Dios por el regalo de un trabajo. Oramos por aquellos que buscan trabajo, para que puedan encontrarlo y damos las gracias a todos los que trabajan para proveer por su familia y para apoyar a la sociedad.

Que tengas un buen fin de semana.

Amor,
P. John

PARISH AND COMMUNITY EVENTS / EVENTOS PARROQUIALES Y DE COMUNIDAD

Saint Anthony & Saint Christopher communities Memorial Mass
Save the Date: All are invited Monday, September 19 at 6:30 pm, to celebrate a Memorial Mass to remember those who have passed. There will be a reception to follow in the lower level of the church with lite snacks. Location: St. Christopher Catholic Church

Comunidades San Antonio y San Christopher: Misa de Homenaje
Aparta la fecha: Todos están invitados el lunes, 19 de septiembre, a las 6:30 pm, para celebrar una misa en recordó de aquellos que han fallecido. Después habrá una recepción con aperitivos en el primer piso de la iglesia. Tomara lugar en la Iglesia San Cristóbal.

Pilgrimage to the Holy Land 2017: Information Night

Please join us on Tuesday, September 27th at 7:00 at Our Lady of Fatima Retreat House for an information night to learn more about our Pilgrimage to the Holy Land March 19 to 29th! We will welcome Richard Sontag from Tekton Ministries, who will provide us with an overview of the trip and answer any questions.

Peregrinación a la Tierra Santa 2017: Noche de Información

Por favor, únase a nosotros el martes 27 de septiembre a las 7:00 en la Casa de Retiro Nuestra Señora de Fátima a una noche de información para aprender más acerca de nuestra Peregrinación a Tierra Santa del 19 al 29 de marzo! Daremos la bienvenida a Richard Sontag de Tekton Ministerios, que nos proporcionará una visión general del viaje y responderá cualquier pregunta.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

Please Note: Mass Schedule Changes

Next week the weekday evening Mass will be Tuesday at 5:45pm and not 6:00 pm Wednesday. There will not be a regular Tuesday morning mass from here on out. Also, next week there will not be a Wednesday morning mass. However, all are welcome to the 9 am Mass at the Cathedral.

Tome en cuenta: Cambios en los Horarios de Misas

La próxima semana, la misa semanal por la tarde será el martes a las 5:45pm, en vez del miércoles a las 6:00pm. No habrá una misa regular los martes por la mañana de aquí en adelante. También, la próxima semana no habrá una misa el miércoles por la mañana, pero todos están bienvenidos a la misa en la catedral a las 9:00am.

Religious Education Classes: classes begin September 11th and 13th. Parents please be sure to enroll your children in classes if they are in grades 1 through 8 or are high school students who need to be confirmed.

Clases de Educación Religiosa: Las clases comienzan el 11 y 13 de septiembre. Padres asegúrense de inscribir a sus hijos en las clases si están entre los grados del 1 al 8 o si son estudiantes de secundaria que necesitan la confirmación.

RCIA: The Rite of Christian Initiation of Adults

RCIA will begin on Tuesday September 13. The Rite for Christian Initiation for Adults is offered for non baptized adults, adults from other Christian Traditions or churches who are considering entering into the Catholic Church, Catholic Adults who have not yet been confirmed or received First communion. Classes will meet on Tuesdays from 6:30pm to 7:45pm. For more information contact Deacon Oscar Morales, 317 543-7719. Registration forms are also in the back of church or in the office.

RICIA: Rito de Iniciación Cristiana para Adultos

RICIA comenzará el martes 13 de septiembre. El Rito de Iniciación Cristiana para Adultos se ofrece para adultos no bautizados, adultos de otras tradiciones cristianas o iglesias que están considerando entrar en la Iglesia católica, católicos adultos que aún no han sido confirmados o recibido la Primera comunión. Las clases serán los martes 6:30-7:45pm. Para obtener más información comuníquese con el Diácono Oscar Morales, 317 543-7719. Los formularios de inscripción están en la parte posterior de la iglesia o en la oficina.

Holy Trinity/Saint Anthony Food Pantry Update

We are happy to announce: Holy Trinity/Saint Anthony Food Pantry is now open at Saint Anthony. It is located at the Rectory Garage on Vermont Street. The pantry is open twice a week, Tuesday and Friday from 1:00-3:00pm. If you know someone who can benefit, please spread the word!

Aviso de la Dispensa Santa Trinidad / San Antonio

Estamos encantados de anunciar: La Dispensa Santa Trinidad / San Antonio ya está abierto en San Antonio. Se encuentra en el garaje de la Rectoría por la calle Vermont. La dispensa está abierta dos veces por semana, martes y viernes de 1:00-3:00 pm. Si conoces a alguien que le pueda beneficiar, por favor corre la voz!

A Call to Support Our Brothers and Sisters in Louisiana The United States Conference of Catholic Bishops has called for an emergency collection on or near September 18 to support the humanitarian efforts in Louisiana. Individuals can also donate directly to Catholic Charities USA. Whether your donation is large or small, let us also be sure those suffering feel the power of our prayer to sustain them in the difficult days ahead. -Archbishop Joseph Tobin

Una Llamada de Acción en Apoyo a Nuestros Hermanos de Luisiana La Conferencia Estadounidense de Obispos Católicos hizo un llamado para una colección de emergencia cerca del 18 de septiembre, para apoyar los esfuerzos humanitarios en Luisiana. O pueden donar directamente a Catholic Charities USA. Ya sea que su donación sea grande o pequeño, que el poder de la oración los sostenga en los días difíciles que les esperan. -Arzobispo Joseph Tobin

M A S S I N T E N T I O N S / I N T E N C I O N E S P A R A L A S M I S A S

Saturday/ Sábado, September 3/ 3 de septiembre
4:30pm Mary Fraley †
6:00pm Jose Mejia Damian †
Sunday/ Domingo, September 4/ 4 de septiembre
8:30am Pedro Vazquez †
11:30am Janet Syberg
Monday/ Lunes, September 5/ 5 de septiembre
9:00am
Tuesday/ Martes, September 6/ 6 de septiembre
5:45pm
Wednesday/ Miércoles, September 7/ 7 de septiembre
Thursday/ Jueves, September 8/ 8 de septiembre
9:00 am Mark Mayse †
Friday/ Viernes, September 9/ 9 de septiembre
9:00am Mary Jane Owens †
Saturday/ Sábado, September 10/ 10 de septiembre
4:30pm Dorothy G. Stergar †
6:00pm Maria Del Rosario Ochoa Ibanez
Sunday/ Domingo, September 11/ 11 de septiembre
8:30am Por todos los parroquianos
11:30am John Sheehan

To schedule a mass intention, please contact Jazmin Puebla in the parish office. Para pedir su intencion de misa, por favor, llame a Jazmin Puebla en la oficina parroquial.

Offertory: Any families interested in taking up the gifts at the Offertory during Mass, please sign up at the back of church.

Ofertorio: Familias interesadas en llevar las ofrendas durante la misa pueden inscribirse en la parte de atrás de la iglesia

C O L L E C T I O N R E P O R T / C O L E C T A R E G U L A R A U G U S T 2 8 , 2 0 1 6

	Budget	Actual	Variance
Sunday & Holy Day	3,980.77	3,153.31	(827.46)
YTD	35,826.92	32,069.29	(3,757.63)
2nd collection-parish	288.46	710.62	422.16
YTD	2,596.14	2,390.53	(205.61)
Maintenance	130.77	30.00	(100.77)
YTD	1,176.93	975.00	(201.93)
50/50 Gross Receipts	192.31	140.85	(51.46)
YTD	1,730.79	1,085.05	(645.74)

50-50: There was no winner on August 28. Envelope drawn was #966.

The prize of \$70.00 will be carried over to September 04.

50/50 reminder: new price is \$2.00.

A 50/50 envelope must be used. You can only win if you have played the week your number was drawn. Prize is 50% of the 50/50 collection for that week.

50/50 recordatorio: nuevo precio de \$2.00

Un sobre de 50/50 debe ser utilizado. Sólo se puede ganar si juega la semana que su número sea escogido. El premio es el 50% de la colección 50/50 para esa semana.

EVENTS FOR THE WEEK / EVENTOS DE LA SEMANA:

Join us in this ministry of praising the Lord through song!
Únase a nosotros a alabar al Señor a través de la canción!

- Children's Choir** (children in grades 1 to 6) Rehearsals are on Wednesday evenings at 6pm in Ryan Hall.
 - Classical Choir** (All adults and youth in grades 6 and up) Rehearsals are on Wednesday evenings, from 7-8:15pm.
 - Coro de Niños** (entre los grados del 1ro al 6to) Los ensayos son los miércoles a las 6:00pm en Ryan Hall.
 - Coro Clásico** (adultos y jóvenes de los grados 6to en adelante) los ensayos son los miércoles de 7-8:15pm en Ryan Hall.
- To register contact Miranda 317-543-7697 or parker.miranda.p@gmail.com

Monday to Friday / Lunes a Viernes

Adoration of the exposition of the Blessed Sacrament open to the public / El public esta invitado a la adoración de la exposición del Santísimo, 8pm—10pm, Church/Iglesia

Wednesday, September 7 / Miércoles 7 de septiembre, 2016

•Prayer Group/Grupo de Oración, 7-9pm, Providence Center/ Centro de la Providencia

Sunday, September 11 / Domingo 11 de septiembre, 2016

• Childrens Choir during Mass (Spanish) / Coro de Niños durante Misa (español), 8:30am, Church / Iglesia

Monday, September 12/ Lunes 12 de septiembre, 2016

•Rosary/ Rosario (Ingles), 6:30-7pm, Church/ Iglesia

Baptismal Preperation / Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two clases and be registered members of the parish, forms can be found in the back of church. Please contact Jazmin Puebla.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia.

•Primer clase, primer sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres que no tienen el Sacramento del Matrimonio.

1 de octubre, 2016

•Segunda clase, segundo sábado de cada mes a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia: esta clase es para padres y padrinos.

10 de septiembre, 2016 (necesita la primera clase antes)

8 de octubre, 2016

Wedding Celebration / Celebracion del Matrimonio

Couples must be registered active members of the church. Please contact Jazmin Puebla or Father John McCaslina for an appointment.

Las parejas deben ser miembros registrados de la iglesia. Contacte a Jazmin Puebla o Padre John McCaslina para agendar una cita.

MINISTRY SCHEDULE / HORARIO DE LOS MINISTROS

Saturday, September 10, 2016. 4:30pm

Greeters: Ann & Joe Bordenkecher **Lector:** Paul & Debbie Lane **Eucharistic Ministers:** Ann Bordenkecher, Julie Bordenkecher, Diane Harty **Ushers:** Bob Baker, Nick Grady, Joe Jarrett, Tom Dolan **Servers:** Denise Harty

Sábado 10 de septiembre del 2016. 6:00pm

Hospitalidad/ Ujieres: Fco Javier Zamora Jesus Garcia, Julio S & Magaly Preciado **Lectores:** Laura Aguirre, Carmen Camacho, Fabian Beltran, Elvin Hernandez **Ministros de la Eucaristía:** Silvia Muñoz, Fabian Beltran, Ana Lilia Sanchez, Marcelino Zepeda, San Juana Sanchez, Mar Colon, Elvin Hernandez, Juan Zalazar **Sacristán:** Javier Zamora **Monaguillos:** Elizabeth Zepeda, Ricardo Perez

Domingo 11 de septiembre del 2016. 8:30am

Hospitalidad/ Ujieres: Marco A Rodriguez, Maria Prado, Ana Reyes **Lectores:** Amparo Perez, Maricela Chavez, Jesus Castillo, Maria Carlos **Ministros de la Eucaristía:** Margarita Figueroa, Maria Garduño, Antonia Rangel, Alfonso Puebla, Felicitas Garcia, Eduardo Garcia, Luciano Morales **Sacristán:** Jesus Castillo **Monaguillos:** Kenny Huerta, Jovanny Aguilar

Sunday, September 11, 2016. 11:30am

Lectors: Debbie Miller **Ministers:** Maria Ruiz, Mark Albrecht, Janet Blakey **Ushers:** Mike McHugh, Bryan McHugh, Nicolas Gonzalez, Doug Albrecht **Servers:** Alex Cuevas

PRAY FOR OUR SICK / OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

Salvador Castro, Jazmin Cobián, Alberto Creamer, Elena Galarza, Antonio González, Antonio Grageda, Blas Grageda, Carlos Grageda, Tara Harichorn, Irvin Hernandez, Michael Jimutz, Robert Kettman, Alexander Meléndez, Elmer Leppert, Dora Lopez, Luis Lopez, María Lopez, Kevin McHugh, Mary McHugh, Michael McHugh, Thomas McHugh, Heriberto Puentes, Rosa Rodríguez, Jose Rosales, Silvia Serrato, Rose Mary Taylor, Manuel Torres, Cendy Trejo, Ana Rosa Urzua, Elsa Vian, Elizabeth Vilegas, Donald Wagner, Jorge Vazquez, Blanco Checo, Zunilda Rosarios, Jana Jijon, Evelin Sanchez, Miguel Ochoa, Koy Pruitt, David Comer, Austin Lee, Alex Moreno, Rylee Jones, Paula Cueto, Julie Bordenkecher, Maria de Jesus Garcia, Micaela, Jerry Poe, Jean Brickler, Joseph Brickler

To add or remove someone from our sick list, please call the parish office. Para agregar o remover a alguien de la lista, por favor llame a la oficina parroquial.

<p>Low-cost, high-quality health care for your family</p> <p>Shalom HEALTH CARE CENTER 3400 Lafayette Road www.ShalomHealthCenter.org 317-291-7422</p>	<p>Alta calidad de atención de salud para su familia, a bajo costo</p>	<p>St. Aloysius Lodge #52 K.S.K.J. Meetings: Every 2nd Tuesday of the month 7:00 p.m. at the Slovenian National Home Visit us on the web at: www.stals52.com Fraternal Life Insurance - Annuities Michael Piechocki - (317) 498-4469</p>	<p><i>Villa at Sacred Heart</i> 1501 S. Meridian St. 632-8944 An Affordable Senior Housing Community for those 62 years of age or over Accessible apartments for persons over 18</p>	<p>Usher Funeral Home Funeraria de Usher 632-9352 usherfuneralhome.com</p>
<p>Dr. Martin Salazar Dentista Aceptamos La Mayoría Se Seguros Y Medicaid Abierto De Lunes A Sabado 2001 West Washington St. Indianapolis, IN 46222 Oficina (317) 636-2002</p>	<p>Prime Smile Helen K Peterson DDS EAGLEDALE PLAZA 2802 LAFAYETTE RD STE 33 INDIANAPOLIS, IN 46222 (317) 925-2810 KEEPING KIDS SMILE'S Prime (we accept Medicaid)</p>	<p>24 HRS Insurance Agency Francisco Ruiz, Agent Tel: 317-243-7250 • Cell: 317-354-5473 5510 West Washington St, Indianapolis, IN 46241 24hinsagency@gmail.com</p>		